

# Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1294**

15.VI.2024

(Informaciones recibidas hasta el 31 de mayo de 2024) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
Email: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
Email: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
Email: brmail@itu.int

## Índice

Página

### INFORMACIÓN GENERAL

|   |    |
|---|----|
| Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....  | 3  |
| Aprobación de Recomendaciones UIT-T .....   | 4  |
| Servicio telefónico:  |    |
| Guyana ( <i>Telecommunications Agency, Georgetown</i> ) .....   | 5  |
| Liberia ( <i>Liberia Telecommunications Authority (LTA), Paynesville</i> ).....   | 9  |
| Seychelles ( <i>Seychelles Communications Regulatory Authority, Victoria</i> ).....   | 10 |
| Otra comunicación:  |    |
| Austria .....   | 17 |
| Restricciones de servicio.....  | 18 |
| Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada<br>(Res. 21 Rev. PP-06).....                    | 18 |
| <b>ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO</b>  |    |
| Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades<br>del servicio móvil marítimo (Lista V) .....             | 19 |
| Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional<br>para redes públicas y suscripciones ..... | 20 |
| Lista de códigos de operador de la UIT .....  | 21 |
| Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....  | 22 |
| Plan de numeración nacional.....  | 22 |

| <i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i> |              | <i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i> |
|--|--------------|--|
| 1295   | 1.VII.2024   | 14.VI.2024   |
| 1296   | 15.VII.2024  | 28.VI.2024   |
| 1297   | 1.VIII.2024  | 15.VII.2024  |
| 1298   | 15.VIII.2024 | 26.VII.2024  |
| 1299   | 1.IX.2024    | 15.VIII.2024   |
| 1300   | 15.IX.2024   | 30.VIII.2024   |
| 1301   | 1.X.2024     | 13.IX.2024   |
| 1302   | 15.X.2024    | 30.IX.2024   |
| 1303   | 1.XI.2024    | 15.X.2024  |
| 1304   | 15.XI.2024   | 31.X.2024  |
| 1305   | 1.XII.2024   | 15.XI.2024   |
| 1306   | 15.XII.2024  | 29.XI.2024   |
| 1307   | 1.I.2025     | 6.XII.2024   |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

- A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:  
BE N.º
- 1293 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de junio de 2024)
  - 1283 Lista de números de identificación de expedidor (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 31 de diciembre de 2023)
  - 1280 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de noviembre de 2023)
  - 1251 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de septiembre de 2022)
  - 1199 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de julio de 2020)
  - 1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)
  - 1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)
  - 1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)
  - 1096 Hora Legal 2016
  - 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
  - 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
  - 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
  - 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
  - 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
  - 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
  - 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
  - 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
  - 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
  - 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
  - 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
  - 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
  - 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
  - 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))
- B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:
- |  |  |
|--|--|
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400) | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>             |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)                          | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a> |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)         | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>             |

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-52, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T E.813 (05/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T G.191 (05/2024): Herramientas de soporte lógico para la normalización de la codificación de señales vocales y de audio
- ITU-T G.1052 (05/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T P.10/G.100 (2017) Amd. 2 (05/2024): Nuevas definiciones para la Recomendación del UIT-T P.10/G.100
- ITU-T P.812 (05/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T P.833.2 (05/2024): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*
- ITU-T P.863.2 (05/2024): Ampliación de la Rec. UIT-T P.863 para la evaluación multidimensional de la degradación de las señales vocales telefónicas en toda la banda

## Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Guyana (indicativo de país +592)

Comunicación de 21.V.2024:

La *Telecommunications Agency*, Georgetown, anuncia que los siguientes indicativos nacionales de destino (NDC) y gamas de números de abonado (SN) están actualmente asignados a los operadores públicos de telecomunicaciones enumerados para la República Cooperativa de Guyana. Los números atribuidos para acceder a los servicios de emergencia/sociales también figuran a continuación.

#### Presentación del plan nacional de numeración UIT-T E.164 para el indicativo de país 592

- a) Características generales:  
La longitud mínima de los números fijos y móviles (excluyendo el indicativo de país) es de siete (7) dígitos.  
La longitud máxima de los números fijos y móviles (excluyendo el indicativo de país) es de siete (7) dígitos.  
Formato de marcación internacional: +592 NXX XXXX
- b) Base de datos nacional (por determinar)
- c) Base de datos en tiempo real (por determinar)
- d)

### Red fija

| Indicativo nacional de destino (NXX) | Longitud del número N(S)N |                 | Operador/Asignatario de bloque          | Gama SN (XXXX)          |
|--------------------------------------|---------------------------|-----------------|---|-------------------------|
|                                      | Longitud máxima           | Longitud mínima |   |                         |
| 216                                  | 7                         | 7               | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-9999               |
| 217                                  | 7                         | 7               |   | 0000-1999               |
| 218                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999               |
| 219                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999               |
| 220                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999               |
| 221                                  | 7                         | 7               |   | 2000-4999               |
| 222                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999               |
| 223                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999               |
| 225                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999               |
| 226                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999               |
| 227                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999               |
| 228                                  | 7                         | 7               | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-6999               |
| 229                                  | 7                         | 7               |   | 1000-8999               |
| 231                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999               |
| 232                                  | 7                         | 7               |   | 0000-4999,<br>9000-9999 |
| 233                                  | 7                         | 7               |   | 0000-7999               |
| 234                                  | 7                         | 7               |   | 0000-0999               |
| 253                                  | 7                         | 7               |   | 0000-5999               |
| 254                                  | 7                         | 7               |   | 0000-2999               |
| 255                                  | 7                         | 7               |   | 0000-4999               |
| 256                                  | 7                         | 7               |   | 0000-5999               |
| 257                                  | 7                         | 7               |   | 0000-4999               |
| 258                                  | 7                         | 7               | 0000-4999                               |                         |
| 259                                  | 7                         | 7               | 0000-4999                               |                         |

| Indicativo nacional de destino (NXX) | Longitud del número N(S)N |                 | Operador/Asignatario de bloque          | Gama SN (XXXX)       |
|--------------------------------------|---------------------------|-----------------|---|----------------------|
|                                      | Longitud máxima           | Longitud mínima |   |                      |
| 260                                  | 7                         | 7               | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-6999            |
| 261                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999            |
| 262                                  | 7                         | 7               |   | 0000-2999            |
| 263                                  | 7                         | 7               |   | 0000-7999            |
| 264                                  | 7                         | 7               |   | 0000-4999            |
| 265                                  | 7                         | 7               |   | 0000-8999            |
| 266                                  | 7                         | 7               |   | 0000-7999            |
| 267                                  | 7                         | 7               |   | 0000-3999            |
| 268                                  | 7                         | 7               |   | 0000-5999            |
| 269                                  | 7                         | 7               |   | 0000-2999            |
| 270                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999            |
| 271                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999            |
| 272                                  | 7                         | 7               |   | 0000-2999            |
| 273                                  | 7                         | 7               |   | 1000-1999            |
| 274                                  | 7                         | 7               |   | 0000-2999            |
| 275                                  | 7                         | 7               |   | 0000-2999            |
| 276                                  | 7                         | 7               |   | 0000-5999            |
| 277                                  | 7                         | 7               |   | 0000-5999            |
| 279                                  | 7                         | 7               |   | 0000-4999            |
| 289                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999            |
| 322                                  | 7                         | 7               |   | 0000-6999            |
| 325                                  | 7                         | 7               |   | 0000-6999            |
| 326                                  | 7                         | 7               |   | 0000-5999            |
| 327                                  | 7                         | 7               |   | 0000-2999, 5000-7999 |
| 328                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999            |
| 329                                  | 7                         | 7               |   | 0000-1999, 3000-6999 |
| 330                                  | 7                         | 7               |   | 0000-4999            |
| 331                                  | 7                         | 7               |   | 0000-4999            |
| 332                                  | 7                         | 7               |   | 0000-4999            |
| 333                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999            |
| 334                                  | 7                         | 7               |   | 0000-2999            |
| 335                                  | 7                         | 7               |   | 0000-1999, 3000-4999 |
| 336                                  | 7                         | 7               |   | 5000-9999            |
| 337                                  | 7                         | 7               |   | 0000-6999            |
| 338                                  | 7                         | 7               |   | 1000-5999            |
| 339                                  | 7                         | 7               |   | 0000-6999            |
| 440                                  | 7                         | 7               |   | 0000-3999            |
| 441                                  | 7                         | 7               |   | 0000-3999            |
| 442                                  | 7                         | 7               |   | 0000-4999            |
| 444                                  | 7                         | 7               |   | 0000-9999            |
| 455                                  | 7                         | 7               | 0000-3999                               |                      |
| 456                                  | 7                         | 7               | 0000-2999                               |                      |
| 500-506                              | 7                         | 7               | 0000-9999                               |                      |

| <b>Indicativo nacional de destino (NXX)</b> | <b>Longitud del número N(S)N</b> |                        | <b>Operador/Asignatario de bloque</b>   | <b>Gama SN (XXXX)</b>    |
|---|----------------------------------|------------------------|---|--------------------------|
|   | <b>Longitud máxima</b>           | <b>Longitud mínima</b> |   |                          |
| 510   | 7                                | 7                      | U-Mobile (Cellular) Inc.                | 0000-9999                |
| 515   | 7                                | 7                      | E-Networks Inc.                         | 0000-9999                |
| 771   | 7                                | 7                      | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-2999,<br>4000-5999  |
| 772   | 7                                | 7                      |   | 0000-3999                |
| 773   | 7                                | 7                      |   | 0000-2999                |
| 774   | 7                                | 7                      |   | 0000-2999,<br>4000-5999  |
| 775   | 7                                | 7                      |   | 0000-3999                |
| 777   | 7                                | 7                      |   | 0000-9999                |
| 800   | 7                                | 7                      |   | U-Mobile (Cellular) Inc. |
| 862   | 7                                | 7                      | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 1000-1999                |
| 868   | 7                                | 7                      |   | 0000-3999                |
| 888   | 7                                | 7                      |   | 8888                     |
| 899   | 7                                | 7                      |   | 0000-9999                |
| 900   | 7                                | 7                      |   | 8000-8999                |

#### Red móvil

| <b>Indicativo nacional de destino (NXX)</b> | <b>Longitud del número N(S)N</b> |                        | <b>Operador/Asignatario de bloque</b>   | <b>Gama SN (XXXX)</b> |
|---|----------------------------------|------------------------|---|-----------------------|
|   | <b>Longitud máxima</b>           | <b>Longitud mínima</b> |   |                       |
| 600-604                                     | 7                                | 7                      | U-Mobile (Cellular) Inc.                | 0000-9999             |
| 605   | 7                                | 7                      | Quark Communications Inc.               | 0000-0999             |
| 605   | 7                                | 7                      | DNA Enterprise Inc.                     | 1000-2999             |
| 606   | 7                                | 7                      | E-Government                            | 0000-0999             |
| 608   | 7                                | 7                      | U-Mobile (Cellular) Inc.                | 0000-0999             |
| 609-629                                     | 7                                | 7                      | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-9999             |
| 630   | 7                                | 7                      | U-Mobile (Cellular) Inc.                | 0000-9999             |
| 631   | 7                                | 7                      | Green Gibraltar Inc.                    | 0000-9999             |
| 632-633                                     | 7                                | 7                      | U-Mobile (Cellular) Inc.                | 0000-9999             |
| 634   | 7                                | 7                      | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-9999             |
| 635   | 7                                | 7                      | E-Networks Inc.                         | 0000-9999             |
| 636-637                                     | 7                                | 7                      | U-Mobile (Cellular) Inc.                | 0000-9999             |
| 638-658                                     | 7                                | 7                      | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-9999             |
| 659-704                                     | 7                                | 7                      | U-Mobile (Cellular) Inc.                | 0000-9999             |
| 705-709                                     | 7                                | 7                      | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-9999             |
| 710-720                                     | 7                                | 7                      | E-Networks Inc.                         | 0000-9999             |
| 721-722                                     | 7                                | 7                      | U-Mobile (Cellular) Inc.                | 0000-9999             |

| <b>Indicativo nacional de destino (NXX)</b> | <b>Longitud del número N(S)N</b> |                        | <b>Operador/Asignatario de bloque</b>   | <b>Gama SN (XXXX)</b> |
|---|----------------------------------|------------------------|---|-----------------------|
|   | <b>Longitud máxima</b>           | <b>Longitud mínima</b> |   |                       |
| 723-724                                     | 7                                | 7                      | U-Mobile (Cellular) Inc.                | 0000-9999             |
| 725-726                                     | 7                                | 7                      | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-9999             |
| 727-729                                     | 7                                | 7                      | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-9999             |
| 730-732                                     | 7                                | 7                      | E-Networks Inc.                         | 0000-9999             |
| 733-742                                     | 7                                | 7                      | E-Networks Inc.                         | 0000-9999             |
| 743-750                                     | 7                                | 7                      | U-Mobile (Cellular) Inc.                | 0000-9999             |
| 751-759                                     | 7                                | 7                      | Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd. | 0000-9999             |

– Nuevas gamas asignadas

#### Servicios de emergencia

| <b>Número importante</b> | <b>Servicio</b>                                   | <b>Atribuido o asignado</b>                 | <b>Número UIT-T E.164 o número sólo nacional</b> |
|--------------------------|---|---|--|
| 911                      | Policía<br>(Respuesta a emergencias)              | Atribuido en el plan de numeración nacional | Número sólo nacional                             |
| 912                      | Bomberos/Ambulancias<br>(Respuesta a emergencias) | Atribuido en el plan de numeración nacional | Número sólo nacional                             |
| 913                      | Ambulancias<br>(Respuesta a emergencias)          | Atribuido en el plan de numeración nacional | Número sólo nacional                             |
| 914                      | Violencia doméstica<br>(Línea directa)            | Atribuido en el plan de numeración nacional | Número sólo nacional                             |

#### Contacto:

Telecommunications Agency  
 Director of Telecommunications  
 190 Charlotte Street, Bourda,  
 GEORGETOWN  
 Guyana  
 Tel.: +592 225-3104/226-2233  
 E-mail: [odir1@telecoms.gov.gy](mailto:odir1@telecoms.gov.gy)  
 URL: [www.telecoms.gov.gy](http://www.telecoms.gov.gy)

## Liberia (indicativo de país +231)

Comunicación de 31.V.2024:

La *Liberia Telecommunications Authority (LTA)*, Paynesville, anuncia la actualización del plan nacional de numeración de Liberia.

Liberia utiliza un esquema de numeración cerrado.

Nuevos bloques de numeración:

| <i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i> | <i>Longitud del número N(S)N</i> |                        | <i>Utilización del número UIT-T E.164</i>              | <i>Información adicional (Operador)</i> |
|--|----------------------------------|------------------------|--|---|
|  | <i>Longitud máxima</i>           | <i>Longitud mínima</i> |  |   |
| 77Y (NDC)<br>Y = (3 y 4)<br>(773 XXXXXX)<br>(774 XXXXXX)   | 9                                | 9                      | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Orange Liberia, Inc.                    |

Contacto:

Liberia Telecommunications Authority (LTA)  
Menetamba Road  
Cooper's Beach Community  
1001 PAYNESVILLE  
Liberia  
E-mail: [info@lta.gov.lr](mailto:info@lta.gov.lr)  
URL: [www.lta.gov.lr](http://www.lta.gov.lr)

## Seychelles (indicativo de país +248)

Comunicación de 23.V.2024:

La *Seychelles Communications Regulatory Authority*, Victoria, anuncia el siguiente Plan Nacional de Numeración (NNP) actualizado para Seychelles:

### Resumen del Plan Nacional de Numeración

| Cifra inicial | Servicios   |
|---------------|---|
| 0             | Código de prefijo de marcación internacional<br>Selección del operador internacional<br>Código de acceso internacional RDSI   |
| 1             | Códigos de marcación abreviada (para acceder a servicios de telecomunicaciones orientados al cliente, como los servicios de asistencia al cliente y de directorio).   |
| 2             | Servicios móviles (incluidos los servicios celulares fijos)   |
| 3             | Reservado para futuros servicios  |
| 4             | Servicios fijos   |
| 5             | Reservado para futuros servicios  |
| 6             | Servicios fijos VoIP <sup>1</sup>   |
| 7             | Reservado para futuros servicios  |
| 8             | Servicios de llamadas gratuitas y servicios futuros posibles  |
| 9             | Servicios con recargo<br>Códigos cortos para los servicios VAS <sup>2</sup> , SMS <sup>3</sup> /MMS <sup>4</sup> y audiotexto<br>Servicios de emergencia<br>(Nota – el resto de la serie "99" está reservada para proteger la integridad de "999"). |

| Situación                                      | Descripción   |
|--|---|
| No atribuido                                   | No atribuido a ningún operador/proveedor de servicios     |
| Reservado                                      | Reservado para futuros servicios                          |
| Indicación del operador (por ejemplo, KOKONET) | Atribuido a un operador/proveedor de servicios            |
| TODOS  | Atribuido a todos los operadores/proveedores de servicios |

### Longitud en dígitos

Las longitudes en dígitos de números utilizados para los servicios se definen en las columnas correspondientes del Plan de Numeración Nacional. Seychelles utiliza un esquema de numeración de 7 dígitos y, a menos que se indique lo contrario expresamente en las columnas correspondientes, los números para los servicios fijo, móvil, celular fijo, de VoIP fijo y de llamadas gratuitas tendrán una longitud de 7 dígitos.

<sup>1</sup> VoIP Protocolo de transmisión de voz por Internet (*voice over Internet protocol*)

<sup>2</sup> VAS Servicio con valor añadido (*value-added service*)

<sup>3</sup> SMS Servicio de mensajes cortos (*short message service*)

<sup>4</sup> MMS Servicio de mensajes multimedia (*multimedia messaging service*)

## Códigos internacionales asignados por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a Seychelles

| Códigos internacionales | Tipo de servicios                               | Observaciones   |
|-------------------------|---|---|
| 6-066                   | Zona de señalización internacional (SANC)       | Para atribuir códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  |
| 6-067                   |   |   |
| 6-155                   |   |   |
| 633                     | Código nacional de datos (DCC)                  | Para atribuir códigos de identificación de red de datos (DNIC)  |
| 633                     | Indicativo de país para el servicio móvil (MCC) | Para atribuir identidades de estaciones móviles terrenales como la Identidad Internacional de Estación Móvil (IMSI para la itinerancia internacional) |
| 664                     | Cifras de identificación marítima (MID)         | Para atribuir identidades de estación de barco como la identidad del servicio móvil INMARSAT (MMSI)   |
| 965                     | Código télex de destino                         | Con fines de encaminamiento de llamadas en la prestación del servicio télex automático internacional  |
| 248                     | Indicativo de país                              | Para el encaminamiento de llamadas internacionales a Seychelles   |
| 89248XX                 | Núm. Identificador de expedidor (IIN)           | Para la asignación de IIN a los expedidores de tarjetas con cargo a cuenta para las telecomunicaciones internacionales                                |
| SC                      | Indicativo de país                              | Para los servicios públicos de tratamiento de mensajes  |

### Atribución de números para números que comienzan por la cifra "0"

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios                            | Situación | Categoría |
|------------------|---------------------|--|-----------|-----------|
| 00               | 2                   | Código de salida internacional               | TODOS     | 3         |
| 01               | 2                   | Código de acceso a la pasarela internacional | CWS*      | 2         |
| 010              | 3                   | Código de acceso internacional RDSI          | TODOS     | 3         |
| 02               | 2                   | Código de acceso a la pasarela internacional | AIRTEL    | 2         |
| 0(3-9)           | 2                   | Reservado para futura ampliación             | Reservado | –         |

Categoría 1 Códigos que son universalmente accesibles y están universalmente atribuidos a todos los operadores.

Categoría 2 Códigos que son universalmente accesibles y atribuidos a un único operador.

Categoría 3 Códigos que, en general, no pasarán a través de las redes y son atribuidos mundialmente a todos los operadores.

\* Véase el Apéndice A.1 para consultar el nombre completo de todos los operadores

### Atribución de números para números que comienzan por la cifra "1"

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios  | Situación    | Categoría |
|------------------|---------------------|--|--------------|-----------|
| 100              | 3                   | Asistencia de operador nacional/IVR prepagado/<br>Menú de Administración de los servicios <sup>5</sup> de clientes | TODOS        | 3         |
| 101              | 3                   | Correo de voz  | TODOS        | 3         |
| 102              | 3                   | Correo de voz  | CWS          | 2         |
| 103              | 3                   | Correo de voz  | TODOS        | 3         |
| 104              |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 105              |                     | Reservado  | No atribuido |           |

<sup>5</sup> IVR Respuesta vocal interactiva (*interactive voice response*)

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios  | Situación    | Categoría |
|------------------|---------------------|--|--------------|-----------|
| 106              | 3                   | RTPC Tarjeta de llamada con prepago (otras islas)                  | TODOS        | 3         |
| 107              | 3                   | Tarjeta internacional de llamada con prepago                       | TODOS        | 3         |
| 108              | 3                   | RTPC Tarjeta de llamada con prepago (islas principales)            | TODOS        | 3         |
| 109              | 3                   | Servicios móviles con prepago                                      | TODOS        | 3         |
| 110              | 3                   | Servicios móviles con prepago                                      | TODOS        | 3         |
| 111              | 3                   | Servicios de bomberos y rescate                                    | TODOS        | 1         |
| 112              | 3                   | Código de emergencias para todos los servicios móviles             | TODOS        | 1         |
| 113              |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 114              | 3                   | Línea de asistencia para trata de personas                         | TODOS        | 1         |
| 115              |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 116              | 3                   | Línea de asistencia a niños  | TODOS        | 1         |
| 117              | 3                   | Servicios RTPC con prepago   | TODOS        | 3         |
| 118              | 3                   | Línea de asistencia a personas de edad y personas con discapacidad | TODOS        | 1         |
| 119              |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 120              | 3                   | Informe de fallos (clientes corporativos)                          | CWS          | 2         |
| 121              | 3                   | Informe de fallos  | CWS          | 2         |
| 122              |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 123              | 3                   | Línea de asistencia al cliente                                     | CWS          | 2         |
| 12(4-9)          |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 13(0-2)          |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 133              | 3                   | Policía  | TODOS        | 1         |
| 13(4-9)          |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 140              |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 141              | 3                   | Servicios de información médica                                    | TODOS        | 1         |
| 14(2-9)          |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 150              |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 151              | 3                   | Servicios de emergencia médica                                     | TODOS        | 1         |
| 15(2-9)          |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 160              | 3                   | Departamento de gestión de riesgos y desastres                     | TODOS        | 1         |
| 16(1-9)          | 3                   | Pruebas  | TODOS        | 3         |
| 170              |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 171              | 3                   | Control de mantenimiento   | TODOS        | 3         |
| 17(2-9)          |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 180              |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 181              | 3                   | Consultas de directorio  | CWS          | 2         |
| 18(2-4)          |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 185              | 3                   | Consultas de directorio  | AIRTEL       | 2         |
| 18(6-7)          |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 188              | 3                   | Consultas de directorio  | INTELVISION  | 2         |
| 189              |                     | Reservado  | No atribuido |           |
| 19(0-9)          |                     | Reservado  | No atribuido |           |

- Categoría 1 Códigos que son universalmente accesibles y están universalmente atribuidos a todos los operadores.  
Categoría 2 Códigos que son universalmente accesibles y atribuidos a un único operador.  
Categoría 3 Códigos que, en general, no pasarán a través de las redes y son atribuidos mundialmente a todos los operadores.

**Atribución de números para números que comienzan por la cifra "2"**

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios | Situación    |
|------------------|---------------------|-------------------|--------------|
| 2(0)             | 7                   | Servicios móviles | No atribuido |
| 21(0-9)          |                     | Servicios móviles | INTELVISION  |
| 22(0-9)          |                     | Servicios móviles | INTELVISION  |
| 2(3-4)           |                     | Servicios móviles | No atribuido |
| 25(0-4)          |                     | Servicios móviles | CWS          |
| 255(0-5)*        |                     | Celular fijo      | CWS          |
| 255(6-9)         |                     | Servicios móviles | CWS          |
| 25(6-9)          |                     | Servicios móviles | CWS          |
| 26(0-9)          |                     | Servicios móviles | CWS          |
| 27(0-7)          |                     | Servicios móviles | AIRTEL       |
| 278(0-1)*        |                     | Celular fijo      | AIRTEL       |
| 2782             |                     | Servicios móviles | AIRTEL       |
| 2783*            |                     | Celular fijo      | AIRTEL       |
| 278(4-9)         |                     | Servicios móviles | AIRTEL       |
| 279(0-9)         |                     | Servicios móviles | AIRTEL       |
| 28(0-9)          |                     | Servicios móviles | AIRTEL       |
| 29(0-9)          |                     | Servicios móviles | No atribuido |

\* Tenga en cuenta que los servicios de celular fijo se facturan como servicios de línea fija.

**Atribución de números para números que comienzan por la cifra "3"**

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios | Situación    |
|------------------|---------------------|-------------------|--------------|
| 3(0-9)           |                     | Reservado         | No atribuido |

**Atribución de números para números que comienzan por la cifra "4"**

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios | Situación    |
|------------------|---------------------|-------------------|--------------|
| 4(0-1)           | 7                   | Servicios fijos   | No atribuido |
| 42(0-9)*         |                     | Servicios fijos   | CWS          |
| 43(0-9)          |                     | Servicios fijos   | CWS          |
| 44(0-9)          |                     | Servicios fijos   | INTELVISION  |
| 45(0-9)          |                     | Servicios fijos   | No atribuido |
| 46(0-9)          |                     | Servicios fijos   | AIRTEL       |
| 4(7-9)           |                     | Servicios fijos   | No atribuido |

\* Tenga en cuenta que los números que comienzan por la cifra 4229 se están utilizando para acceder a otras islas y tienen una tarifa diferente de la de los servicios de línea fija ofrecidos en las islas principales (grupo principal) de Seychelles.

**Atribución de números para números que comienzan por la cifra "5"**

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios | Situación    |
|------------------|---------------------|-------------------|--------------|
| 5(0-9)           |                     | Reservado         | No atribuido |

**Atribución de números para números que comienzan por la cifra "6"**

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios | Situación    |
|------------------|---------------------|-------------------|--------------|
| 6(0-3)           | 7                   | VoIP fijo         | No atribuido |
| 64(0-9)          |                     | VoIP fijo         | KOKONET      |
| 6(5-9)           |                     | VoIP fijo         | No atribuido |

**Atribución de números para números que comienzan por la cifra "7"**

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios | Situación    |
|------------------|---------------------|-------------------|--------------|
| 7(0-9)           |                     | Reservado         | No atribuido |

**Atribución de números para números que comienzan por la cifra "8"**

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios                     | Situación    |
|------------------|---------------------|---------------------------------------|--------------|
| 800(0)           | 7                   | Servicios de llamada gratuita         | AIRTEL       |
| 800(1-7)         |                     | Servicios de llamada gratuita         | No atribuido |
| 800(8)           |                     | Servicios de llamada gratuita         | CWS          |
| 800(9)           |                     | Servicios de llamada gratuita         | No atribuido |
| 80(1-9)          |                     | Reservado                             | No atribuido |
| 8(1-4)           |                     | Reservado                             | No atribuido |
| 85(0-9)          |                     | Servicios internacionales con recargo | CWS          |
| 8(6-9)           |                     | Reservado                             | No atribuido |

**Atribución de números para números que comienzan por la cifra "9"**

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios                              | Situación        |
|------------------|---------------------|--|------------------|
| 9(0-4)           |                     | Reservado                                      | No atribuido     |
| 95(0-9)          |                     | Reservado                                      | No atribuido     |
| 96(0-9)          | 4                   | Códigos cortos para los servicios VAS, SMS/MMS | <b>Véase A.2</b> |
| 970              |                     | Reservado                                      | No atribuido     |
| 971              | 7                   | Servicios de audiotexto                        | CWS              |
| 97(2-9)          |                     | Reservado                                      | No atribuido     |
| 98(0-9)          |                     | Reservado                                      | No atribuido     |
| 99(0-8)          |                     | Reservado                                      | No atribuido     |
| 999              | 3                   | Servicios de emergencia                        | TODOS            |

**Atribuciones de códigos de identificación de redes de datos (DNIC)**

| Atribución de DNIC | Servicio                                  | Situación    |
|--------------------|---|--------------|
| 6330               | -   | No atribuido |
| 6331               | Red de conmutación de paquetes (INFOLINK) | CWS          |
| 6332               | -   | No atribuido |
| 6333               | -   | No atribuido |
| 6334               | -   | No atribuido |
| 6335               | -   | No atribuido |
| 6336               | -   | No atribuido |
| 6337               | -   | No atribuido |
| 6338               | -   | No atribuido |
| 6339               | -   | No atribuido |

### Atribución de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)

| Atribución de ISPC | Nodo/Intercambio          | Situación    |
|--------------------|---------------------------|--------------|
| 6-066-0            | E10S1                     | CWS          |
| 6-066-1            | Seychelles MSC            | CWS          |
| 6-066-2            | Pasarela de medios (MGW)  | CWS          |
| 6-066-3            | CWS_TH_USC01              | CWS          |
| 6-066-4            | INTV-MAHE-01              | INTELVISION  |
| 6-066-5            | PASARELA DE MEDIOS-AIRTEL | AIRTEL       |
| 6-066-6            | TLS                       | AIRTEL       |
| 6-066-7            | MSC                       | AIRTEL       |
| 6-067-0            | KOKONET-0                 | KOKONET      |
| 6-067-1            | CWS_SLH_USC01             | CWS          |
| 6-067-2            | Nodo HSS                  | AIRTEL       |
| 6-067-3            | MSC-SC 01                 | AIRTEL       |
| 6-067-4            | HLR1                      | INTELVISION  |
| 6-067-5            | HLR2                      | INTELVISION  |
| 6-067-6            | MSC1                      | INTELVISION  |
| 6-067-7            | MSC2                      | INTELVISION  |
| 6-155-0            |                           | No atribuido |
| 6-155-1            |                           | No atribuido |
| 6-155-2            |                           | No atribuido |
| 6-155-3            |                           | No atribuido |
| 6-155-4            |                           | No atribuido |
| 6-155-5            |                           | No atribuido |
| 6-155-6            |                           | No atribuido |
| 6-155-7            |                           | No atribuido |

### Atribuciones de números de identificación de expedidor de la tarjeta (IIN)

| Atribución de IIN | Nombre de la empresa |
|-------------------|----------------------|
| 89 248 01         | CWS                  |
| 89 248 10         | AIRTEL               |
| 89 248 05         | INTELVISION          |

### Atribuciones del indicativo de país para el servicio móvil (MCC) e indicativo de red para el servicio móvil (MNC)

| Atribución de MCC y MNC | Red móvil   | Operador móvil |
|-------------------------|-------------|----------------|
| 633-01                  | 2G/3G/4G/5G | CWS            |
| 633-05                  | 2G/4G/5G    | INTELVISION    |
| 633-10                  | 2G/3G/4G/5G | AIRTEL         |

### A.1 – Nombre completo de operadores

#### Operadores

|             |                                     |
|-------------|-------------------------------------|
| CWS         | Cable and wireless (Seychelles) Ltd |
| AIRTEL      | AIRTEL SEYCHELLES Ltd.              |
| INTELVISION | ADENET SYSTEMS, S.L. Seychelles ADD |
| KOKONET     | Kokonet Ltd                         |

### A.2 – Códigos cortos para los servicios VAS, SMS/MMS

| Cifras iniciales | Longitud en dígitos | Tipo de servicios                        | Situación | Categoría |
|------------------|---------------------|--|-----------|-----------|
| 960              | 4                   | Servicios a través de la red (véase A.3) | Véase A.3 | 1 o 2     |
| 96(1-2)          |                     | Servicios específicos de red             | TODOS     | 3         |
| 963              |                     | Servicios a través de la red (véase A.3) | Véase A.3 | 1 o 2     |
| 96(4-5)          |                     | Servicios específicos de red             | TODOS     | 3         |
| 966              |                     | Servicios a través de la red             | Reservado | N/A       |
| 96(7-9)          |                     | Servicios específicos de red             | TODOS     | 3         |

- Categoría 1 Códigos que son universalmente accesibles y están universalmente atribuidos a todos los operadores.  
 Categoría 2 Códigos que son universalmente accesibles y atribuidos a un único operador.  
 Categoría 3 Códigos que, en general, no pasarán a través de las redes y son atribuidos mundialmente a todos los operadores.

### A.3 – Códigos cortos para los servicios VAS, SMS/MMS a través de la red

| Código     | Tipo de servicios  | Situación | Categoría |
|------------|--|-----------|-----------|
| <b>960</b> |  |           |           |
| 9600       | Servicio de Información del Registro de votaciones de la Oficina del Comisario Electoral | Todos     | 1         |
| 9601       | Servicio de atribución de licencias de la Seychelles Licensing Authority (SLA)           | Todos     | 1         |
| 9602       | No atribuido   |           |           |
| 9603       | No atribuido   |           |           |
| 9604       | No atribuido   |           |           |
| 9605       | No atribuido   |           |           |
| 9606       | Servicio electrónico del fondo de pensiones de Seychelles (SPF)                          | Todos     | 1         |
| 9607       | No atribuido   |           |           |
| 9608       | No atribuido   |           |           |
| 9609       | No atribuido   |           |           |
| <b>963</b> |  |           |           |
| 9630       | No atribuido   |           |           |
| 9631       | No atribuido   |           |           |
| 9632       | No atribuido   |           |           |
| 9633       | No atribuido   |           |           |
| 9634       | No atribuido   |           |           |
| 9635       | No atribuido   |           |           |
| 9636       | No atribuido   |           |           |
| 9637       | No atribuido   |           |           |
| 9638       | No atribuido   |           |           |
| 9639       | No atribuido   |           |           |

Contacto:

Seychelles Communications Regulatory Authority  
3rd Floor, Caravelle House, Manglier Street  
P.O. Box 737  
VICTORIA, Mahé  
Seychelles  
Tel.: +248 4286600  
E-mail: [communications@scra.sc](mailto:communications@scra.sc)  
URL: [www.scra.sc](http://www.scra.sc)

## Otra comunicación

### Austria

Comunicación del 27.V.2024:

Con motivo del 50º aniversario del "GQRP Club", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE50LOW** durante el periodo comprendido entre el 1 y el 30 de septiembre de 2024.

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

| <i><b>País/zona geográfica</b></i> | <i><b>BE</b></i> |
|------------------------------------|------------------|
| Seychelles                         | 1006 (p.13)      |
| Eslovaquia                         | 1007 (p.12)      |
| Malasia                            | 1013 (p.5)       |
| Tailandia                          | 1034 (p.5)       |
| Santo Tomé y Príncipe              | 1039 (p.14)      |
| Uruguay                            | 1039 (p.14)      |
| Hong Kong, China                   | 1068 (p.4)       |
| Ucrania                            | 1148 (p.5)       |
| Türkiye                            | 1286 (p.17)      |
| Bangladesh                         | 1287 (p.16)      |

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

## Abreviaturas utilizadas

|            |           |            |            |
|------------|-----------|------------|------------|
| <b>ADD</b> | insertar  | <b>PAR</b> | párrafo    |
| <b>COL</b> | columna   | <b>REP</b> | reemplazar |
| <b>LIR</b> | leer      | <b>SUP</b> | suprimir   |
| <b>P</b>   | página(s) |            |            |

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

### (Lista V)

Edición de 2024

### Sección VI

#### SUP

- HO03** International Maritime Radio Accounting S.A. (INMARASA) 2.º Nivel, Edificio Anita, Barrio Abajo, Tegucigalpa, Honduras.  
E-mail: [conarina@david.intertel.hn](mailto:conarina@david.intertel.hn), Tel.: +504 2370308, Fax: +504 2384687,  
Persona de contacto: Osvaldo Da Costa.
- HO04** C. & M. Shipping Services S. de R.L., Colonia Palmira, Avda. República de Argentina, N.º 1812, Local N.º 3, P. O. Box 5646, Tegucigalpa, Honduras.  
Tel.: +504 2358118, Fax: +504 2356033.
- HO06** International Maritime Radio Accounting Corporation, S. de R. L., 200 mts. al Oeste del Instituto San Miguel, Contiguo al Centro Financiero Banexpo, Colonia Lomas del Guijarro Sur, Tegucigalpa, Honduras.  
E-mail: [cosmos@hondudata.com](mailto:cosmos@hondudata.com), Tel.: +504 2391799, Fax: +504 2391808.
- HO07** Coindet Maritime Services, S. de R.L. Colonia Palmira Avda. República de Argentina N.º 1812, local N.º 3, Tegucigalpa, Honduras.  
E-mail: [gcoindet@netsys.hn](mailto:gcoindet@netsys.hn), Tel.: +504 2358118, +504 2358119, Fax: +504 2356033,  
Persona de contacto: Guillermo Coindet Croasdaile.
- HO08** Globe Radio S. de R.L., Col. Alameda entre 10 y 11 calle, Avda. Villeda Morales, Casa 1134, 5150 Tegucigalpa, Honduras.  
Tel.: +504 2394649, Fax: +504 2320976.

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del  
plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))  
(Situación al 15 de noviembre de 2023)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1280 – 15.XI.2023)  
(Enmienda N.º 11)

| <i><b>País o Zona geográfica</b></i> | <i><b>MCC+MNC</b></i> | <i><b>Nombre de la Red/Operador</b></i>      |
|--------------------------------------|-----------------------|--|
| <b>Portugal LIR</b>                  |                       |  |
|                                      | 268 80                | E-Redes - Distribuição de Eletricidade, S.A. |
| <b>Suiza ADD</b>                     |                       |  |
|                                      | 228 72                | BSE Software GmbH                            |

MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))  
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.º 171)

| <i><b>País o zona/código ISO</b></i>   | <i><b>Código de empresa</b></i>    | <i><b>Contacto</b></i>   |
|--|------------------------------------|--|
| <i><b>Nombre de la Empresa/Dirección</b></i>   | <i><b>(código de operador)</b></i> |  |
| <b>Alemania (República Federal de) / DEU</b>   | <b>ADD</b>                         |  |
| Landwerke M-V Breitband GmbH<br>Wilhelm-Stolte-Strasse 90<br>D-17235 NEUSTRELITZ               | <b>LWMVBB</b>                      | Mr Tilo Kuehnel<br>Tel.: +49 3981 474 361<br>Fax: +49 3981 474 482<br>Email: tilo.kuehnel@rene-mv.de |
| LINK2AIR GmbH<br>Im Ettenbach 13 a<br>D-77767 APPENWEIER                                       | <b>LINK2</b>                       | Mr Simeon Juelg<br>Tel.: +49 7805 9181540<br>Email: sjuelg@link2air.de                               |
| Martin Fichtner & Peter Feist GbR<br>EDV Team Oberland<br>Bachmairgasse 5<br>D-83661 LENGGRIES | <b>EDVTO</b>                       | Mr Peter Feist<br>Tel.: +49 8042 973306<br>Fax: +49 8042 973307<br>Email: info@edv-team.org          |
| Wisstel GmbH<br>Unterdorf 44<br>D-59558 LIPPSTADT  | <b>WISTEL</b>                      | Mr Michael Schnier<br>Tel.: +49 2941 245055<br>Fax: +49 2941 245066<br>Email: info@wisstel.de        |

## Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de julio de 2020)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1199 – 1.VII.2020)  
(Enmienda N.º 73)

*País/ Zona geográfica*

| <i>ISPC</i>         | <i>DEC</i> | <i>Nombre único del punto de señalización</i> | <i>Nombre del operador del punto de señalización</i> |
|---------------------|------------|---|--|
| <b>Portugal SUP</b> |            |   |  |
| 2-139-1             | 5209       | VODAFONE (MAT1FS) LISBOA-MATINHA              | Vodafone Portugal - Comunicações Pessoais, S.A.      |
| <b>Portugal ADD</b> |            |   |  |
| 2-139-1             | 5209       | GSMR-INT1, Lisboa-Braço de Prata              | Infraestruturas de Portugal, S.A.                    |
| <b>Suiza ADD</b>    |            |   |  |
| 7-247-3             | 16315      | SOL_BSE                                       | BSE Software GmbH                                    |

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.V.2024, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

| <i>País / Zona geográfica</i> | <i>Indicativo de país (CC)</i> |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Benín                         | +229                           |